

## EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)

Rede Escolar de Amostragem

Nível inicial — 3 anos de aprendizagem — 4 horas semanais

Duração da prova: 120 minutos  
1998

1.ª FASE  
2.ª CHAMADA

### PROVA ESCRITA DE ESPANHOL

#### COTAÇÃO

<b>GRUPO I</b>			<b>60 pontos</b>
	1.	(5 x 2 pontos)	10 pontos
	2.	(3 x 4 pontos)	12 pontos
	3.1.		07 pontos
	3.2.		07 pontos
	3.3.		09 pontos
	4.		15 pontos
<b>GRUPO II</b>			<b>70 pontos</b>
	1.	(2 x 8 pontos)	16 pontos
	2.		15 pontos
	3.		10 pontos
	4.	(4 x 4 pontos)	16 pontos
	5.	(2 x 2 pontos)	04 pontos
	6.	(3 x 3 pontos)	09 pontos
<b>GRUPO III</b>			<b>70 pontos</b>
			<hr/>
		<b>TOTAL</b>	<b>200 pontos</b>

#### CRITÉRIOS DE CLASSIFICAÇÃO

##### GRUPO I

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- compreende o conteúdo do texto na sua globalidade;
- compreende os enunciados (questões formuladas);
- selecciona e/ou adapta passagens do texto necessárias às suas respostas;
- produz enunciados coerentes e adaptados às perguntas formuladas.

Cotação: 60 pontos

- |    |                               |                                                         |                  |
|----|-------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------|
| 1. | 1.1.; 1.2.; 1.3.; 1.4.; 1.5.: | 2 pontos por cada resposta. Devido ao tipo de exercício | <b>10 pontos</b> |
|    | (F) (F) (F) (V) (V)           | (V/F), apenas se pontua se a resposta estiver correcta. |                  |

V.S.F.F.

247/C/1

- 2. 12 pontos**
- 2.1.; 2.2.; 2.3.: 4 pontos por cada resposta correcta (1 compreensão + 3 produção).**  
 – Desconto máximo de 3 pontos em cada resposta por incorrecções formais que não perturbem a comunicação.  
 Sugestões de resposta:  
**2.1.** – ... sea moderado.  
**2.2.** – ... varía según la época del año.  
**2.3.** – ... comer menos porque hace mucho calor.
- Em relação às questões 1. e 2.:  
 – V/F e de completação da informação, não é necessária a transcrição dos itens.
- 3. 23 pontos**
- 3.1.; 3.2.: 7 pontos por cada resposta correcta (3 compreensão + 4 produção).**  
**3.3.: 9 pontos pela resposta correcta (3 compreensão + 6 produção).**  
 – Desconto máximo de 5 pontos em cada resposta por incorrecções formais que não perturbem a comunicação.
- 4. 15 pontos**
- 15 pontos pela resposta correcta (6 compreensão + 9 produção).**  
 – Desconto máximo de 4 pontos pelas incorrecções lexicais e de 5 pontos pelas incorrecções morfossintácticas.
- Em relação à questão 3.:  
 – em caso de paráfrase total do texto, apenas serão atribuídos 2 pontos em cada resposta.  
 – não se pontuarão as respostas cujo conteúdo seja considerado totalmente incorrecto.

## GRUPO II

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- aplica as regras morfossintácticas e semânticas do sistema linguístico espanhol.

**Cotação: 70 pontos**

- 1. 16 pontos**
- 1.1.; 1.2.: 8 pontos por cada resposta.**  
 – Devido ao tipo de exercício, as respostas devem revelar que o aluno entendeu a situação de comunicação;  
 – descontar-se-á um máximo de 5 pontos, em cada resposta, por erros formais que não perturbem a comunicação;  
 – as respostas inadequadas invalidam, logicamente, a atribuição de qualquer pontuação.
- 2. 15 pontos**
- 1 ponto por cada espaço.**  
 (si; algunos / unos; me; otros; a; punto; le; Pero; entonces / pronto / enseguida;  
 al; del; Está; diferentes / distintos; mí; en)
- 3. 10 pontos**
- 2 pontos por cada espaço.**  
 (salta; preguntasen / preguntaran; haría; supongo; será)

4. 16 pontos  
4.1.; 4.2.; 4.3.; 4.4.: 4 pontos por cada resposta correcta.  
Sugestões de resposta:  
4.1. – En cuanto regresemos de vacaciones debemos reajustar nuestras funciones corporales.  
4.2. – El otoño llega dentro de un mes.  
4.3. – Aunque muchas personas, hoy en día, abusen de las grasas, lo mejor es seguir una alimentación sana.  
4.4. – El consumo de frutas y verduras, además del de leche y granos integrales, nos ayuda a estar en forma.

5. 4 pontos  
2 pontos por cada resposta.  
5.1. c) el mantel – los cubiertos      5.2. b) a régimen  
– Devido ao tipo de exercício (escolha múltipla), a pontuação apenas será atribuída se a resposta estiver correcta.

6. 9 pontos  
6.1.; 6.2.; 6.3.: 3 pontos por cada resposta.  
Sugestões de resposta:  
6.1.: ... lo malo...      6.2.: ... peor enemigo      6.3.: ... alargar  
– Devido ao tipo de exercício, a pontuação só será atribuída se a resposta estiver correcta, podendo haver o desconto de 1 ponto, em caso de erro ortográfico irrelevante.

- Não se pontuarão as respostas cujo conteúdo seja considerado totalmente incorrecto.
- Nos casos de preenchimento de espaços e de escolha múltipla, não é necessário transcrever todo o texto ou opção.

### GRUPO III

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- compreende os enunciados propostos em alternativa;
- desenvolve as ideias de forma ordenada e coerente;
- produz enunciados utilizando com correcção as estruturas morfossintácticas adequadas;
- utiliza correctamente o vocabulário adequado.

**Cotação: 70 pontos**

#### Distribuição da cotação:

– adequação e observação das indicações dadas	5 pontos
– organização e encadeamento coerente das ideias	15 pontos
– correcção morfossintáctica e semântica da frase	15 pontos
– adequação e variedade lexical	15 pontos
– correcção formal (ortografia, acentuação, pontuação)	10 pontos
– imaginação e criatividade do discurso	10 pontos

- A não indicação da opção levará à anulação da resposta.
- Em caso de abordagem dos dois temas, apenas serão tidos em conta os aspectos relativos à primeira opção.
- O afastamento do tema escolhido será penalizado até 80% do total da questão.
- Se o examinando não tratar a questão, ser-lhe-ão atribuídos 0 pontos.
- Desconto de 10 pontos, caso não seja respeitado o número máximo ou mínimo de palavras.